



서마 이스라엘(신명 6,4. 이스라엘아 들어라)

이스라엘아, 들어라.
주 우리 하느님은 한 분이신 주님이시다. 그러므로
너는 마음을 다하고 목숨을 다하고 정신을 다하고 힘을 다하여
주 너의 하느님을 사랑해야 한다.(마르 12,29-30)

연중 제31주일(나)

주일미사: 토요일 오후 7:30
일요일 오전 7:00
오전 9:00(영어)
오전 11:00(교중미사)
평일미사: 화,수,목요일 오후 7:30
수, 금요일 오전 10:00
유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.
Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874
323-221-6325(Fax)
<http://www.sungsamkcc.com>
office@sungsamkcc.com

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322
보좌신부: 임태근(모세) 323-404-6543
종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127
사목회장: 김창길(라우렌시오) 213-305-9433
총무부장: 한재승(에드몬드) 213-905-8273
연령회장: 한상운(시몬) 323-821-4840

오늘의 전례

제1독서: 신명 6,2-6

화답송:

- ◎ 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다.
- 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다. 주님은 저의 반석, 저의 산성, 저의 구원자시옵니다. ◎
- 주님은 저의 하느님, 이 몸 숨는 저의 바위, 저의 방패, 제 구원의 뿔, 저의 성채시옵니다. 찬양하올 주님 불렀을 때, 저는 원수에게서 구원되었나이다. ◎

○ 주님은 살아 계시다! 나의 반석 찬미받으시리니, 내 구원의 하느님 드높으시다. 주님은 당신 임금에게 큰 구원 베푸시고, 당신의 메시아에게 자애를 베푸신다. ◎

제2독서: 히브 7,23-28

복음 환호송: 주님이 말씀하신다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니 내 아버지도 그를 사랑하시고 우리가 가서 그와 함께 살리라.

복 음: 마르 12,28ㄱ-34



(후렴) 저 의 힘 이 신 주 님, 당 신 을 사 랑 하 나 이 다.

소공동체 다시 배우기

『기도, 하느님과 대화하는 기술』

11월 “기도하는 사람은 구원될 것입니다”: 성 알폰소

오늘 우리는 성 알폰소 마리아 데 리구오리의 기념일을 맞아 그의 기도에 대한 가르침을 되새깁니다. 성 알폰소는 자신의 저서 큰 은총의 수단인 기도에서 기도를 “영원한 복락과 그것에 절실히 필요한 은총을 얻기 위한 필수적이며 틀림없이 확실한 수단”으로 묘사합니다. 그는 단언합니다: “기도하는 사람은 분명 구원될 것입니다. 기도하지 않는 사람은 분명 멸망할 것입니다.” 이 간단하지만 강력한 진술을 통해, 성 알폰소는 기도가 구원의 필수적인 열쇠임을 확고히 합니다.

성 알폰소는 또한 기도하지 않으면 구원을 얻기 어렵고, “기도하지 않는 자에게는 용서가 어려운 법”이라고 말합니다. 그는 하느님께서 기도의 은총을 누구에게나 주셨기에, 구원받지 못한다면 그 책임은 기도하지 않은 사람에게 있다고 강조합니다. 그의 가르침은 우리로 하여금 시험과 어려움 속에서도 기도를 포기하지 않고, 언제나 주님의 문을 두드리도록 격려합니다. “주저하지 말고 필요로 하는 것을 얻는다는 확신 속에서 그분을 향해 우리의 청을 바쳐야 합니다.” 또한, 성 필립보 네리의 예가 그의 가르침을 돋보이게 합니다. 필립보는 아침에 눈을 뜨자마자 “주님! 오늘도 필립보에게 당신의 가호를 베푸소서! 그렇지 않으면 필립보가 당신을 배반할 것이기 때문입니다.”라고 기도했습니다. 이 겸손한 기도는 우리에게 자신의 약함을 인식하고, 하느님 자비의 풍요로움을 신뢰하며 도움을 청해야 함을 일깨워줍니다. 성 알폰소는 “우리는 모든 면에서 가난하지만, 기도하면 더 이상 가난에 머물지 않습니다. 그리고 우리가 가난할 때라도 하느님께서 부유하십니다.”라고 하며, 기도가 우리 삶에서 절대적인 힘이 됨을 설명합니다.

사랑하는 친구 여러분, 성 알폰소의 가르침은 하느님과 관계가 우리 삶의 본질임을 상기시킵니다. 우리는 매일 바치는 기도와 성사 참여를 통해 하느님과 대화하게 되며, 이를 통해 하느님의 신적 현존은 우리 안에서 자라나고, 우리의 길을 밝히며, 환난 속에서도 우리에게 평안을 주는 힘으로 작용합니다. 기도를 통해 하느님과 가까워질 때, 우리는 진정한 기쁨과 평화를 경험하며 그분의 인도하심 속에 거하게 됩니다.

지난 주일미사 참석 인원

토요	교중미사	총
50명	275명	325명



교무금 및 기부금 온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

전례 봉사

날짜/시간	토요저녁	오전 7시	오전 9시	교중 미사
연중 제31주일 (이번주일)	해설 이 루시아	김 데레사	여하림	김 크리스티나
	1독서 임 스테파노	이 요한	박건우	한 시몬
연중 제32주일 (다음주일)	2독서 김 미카엘라	이 레지나	이제빈	최 카타리나
	해설 김 미카엘	이 나탈리아	김태균	고 세실리아
	1독서 노 첼리나	오 안드레아	김지윤	강 요셉
	2독서 노 세실리아	김 크리스티나	김현호	강 요세피나

우리들의 정성(2024. 10. 21 ~ 10. 27 현재)

교무금	3,190	교무금(17세대) 구준우, 김동빈, 김정신, 남윤규, 박계용, 백부기, 송운창, 신명휴, 신주한, 심재경, 윤해중, 이주형, 이진석, 최진경, 한대희, 현정량, 황규근
주일 헌금	2,295	
기부금(카페수입금)	2,000	
기부금	200	기부금: 4구역 2반 연령회비, 성소후원회비(5명) \$22.00

교무금 예산(7/1/2024 - 6/30/2025): \$350,000

교무금 누계: \$95,445

봉헌 세대: 203세대

Called to Renew 목표금액	Called to Renew 약정 금액	8/31/2024 현재 모금액
\$560,000	\$847,172.95	\$284,488

*본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 봉사위원회 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

성삼 소식

위령성월 연도

*일시: 11월 3일(일) 오전 10:40 *장소: 성당

구역 반장 회의

*일시: 11월 3일(일) 오후 12:45 *장소: 성당

보좌 신부 휴가

*기간: 11월 4일(월) ~ 11월 15일(금)

병자 영성체

*일시: 11월 7일(목)

성시간

*일시: 11월 7일(목) 오후 7:30 미사 후

영어 성경 공부반 모집

*Genesis Bible Study Group

*Meeting via Zoom once a week

*Starts in mid-October

*Contact : Elizabeth Cho 213-305-1323

*E-mail : sungsambible@gmail.com

미사 반주자 모집

*부분: 주일 교중미사, 토요 주일미사 / 평일(수요일)

*문의: 지휘자 이해자(보나) 213-300-7214

11월 중식 봉사

날짜	배식	메뉴
11/3	ME	소고기 무우국
11/17	4구역 2반	미정

*봉사자 문의: 한재승(에드몬드) 213-905-8273

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
성서 모임	11/ 3(일) 오전 8:00	201호
연령회 연도	11/ 3(일) 오후 12:00	101호
제대회	11/10(일) 오전 8:00	101호

이번 주 영명 축일

이름(세례명)	축일
홍효은(실비아)	11/3(일)
정혜숙(엘리사벳), 주진선(엘리사벳)	11/5(화)

10월 소공동체

구역	일시	장소
1/1반	11/ 6(토) 5:00pm	Dockweiler Park
1/2반	11/17(일) 8:00am	501호
1/3반	11/17(일) 12:00pm	204호
1/4반	11/10(일) 12:00pm	501호
2/1반	11/10(일) 12:30pm	외부 식당
2/2반	11/17(일) 12:30pm	202호
2/3반	11/ 9(토) 12:00pm	이 소화데레사
2/4반	11/24(일)	502호
2/8반	11/24(일)	502호
2/5반	11/17(일)	성당 페티오
3/1반	11/17(일) 7:00pm	한상윤(시몬)
3/2반	11/17(일) 12:45pm	502호
3/3반	11/23(토) 6:00pm	태운주(로사리아)
3/4반	11/29(화)	김 그레고리
3/5반	11/17(일) 10:00am	101호
4/2반	11/17(일)	중식봉사
4/3반	11/17(일) 10:00am	성삼 카페
4/4반	11/10(일) 12:00pm	203호
5/1반	11/17(일) 3:30pm	가펠드 공원
5/2반	11/17(일) 12:30pm	205호
5/3반	11/17(일) 9:30am	201호

주일 학교 소식

주일학교 전례부 모임

일시: 11월 10일(일) 오전 11:00

장소: 201호(주일학교 전례부 학생)

203호(전례부 자모)

학생 음악단 모집 Student music ensemble

*대상자: 4th-8th grade(Vocals and Instruments)

*Meets on non-instruction days

*Contact: Renee Choi (661)753-6882

남가주 소식

남가주 한인 합동 위령미사

*일시: 11월 9일(토) 오후

*연도: 오후 1:00

*장소: Holy Cross Cemetery

(5835 W. Slauson Ave. Culver City)

*주최: 남가주 한인 사제 협의회

주보 제작에 도움을 주신 분들

CA MONDI 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리안 타운 프라자 2층 #212	Patrick Chyun, CPA 하느님께 늘 감사드립니다. 전 패트릭 & 안나 (213)380-6437	올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306	백양 · 쌍방울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷·브라자·거들 양말·스타킹·잠옷·신생아용품 LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676
JOHN'S Fire Protection "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049	시니어 메디케어 무료 상담 (65세 되시는분) 213 249-2127 예영해(프란시스코)	글렌데일 브랜드꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359	MK electric Construction Inc 모든 전기 & 모든 공사 무료 견적(라이센스 업체) 강 마태오 213-949-6235
박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393	HBAR부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교 (면허) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한(헨리코)* (213) 785 4989	Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아이식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299	소아 청소년 치과 Peter S. Suh, DMD (818) 790-5959 1346 Foothill Blvd. #305 La Canada Flintridge
윤주희(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산,회사설립,유언/상속,교통사고,형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com	대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788	한태호(케네스) 변호사 법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(글라라) 민사소송,상법/사고,상해/노동법, 장애인소송/가정법,리빙트러스트/부	36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A.) (562)868-0788(세리토스/놀워) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."
불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee	미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl	안진환(Tony) CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com	이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201
Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776	이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. # 309 LA 한남체인 건너편 이전 개원	미용실 Hair World 매직 케라던, 디지털 펌 213-268-8549 최 세실리아 853 S. Western Ave. 코리아타운 로데오 몰	구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 2120 W. 8th St. #208 LA (213)427-1299, 820-6235 헬레나 구
금강 안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG 마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차	1등 고객은 1등 아주투어로 US 아주투어 항공티켓과 관광을 동시에 213-388-4000 이 엘리사벳	메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 HMO, PPO, Supplement 주은미 세실리아 (Lic# 0M88188) 818-799-8106	보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St. #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)
브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483	Ahn Fine Art Studio 그림 지도 유화, 수채화, 덧생(정물화, 풍경화, 초상화) (323)909.0700 ahnfineart.com	고려여행사 3388 W. 8th St. #205 8thSt + S.Kingsley 한 레지나 Tel 213-385-6611	장영화 Piano Studio 음대, 대학원 피아노과 졸업 (M.M Degree) / 대학 교수직 각종 피아노 콩쿨 다수 입상 MTAC & SYMF 멤버 818-400-1343(라크라스엔타)